## Request to Attending Physician 担当医へのお願い

- 1. Please fill in this form so that the patient may claim the health insurance benefit. この様式は患者の健康保険の給付の申請に必要ですので、証明をお願いします。
- 2 . This form should be completed and signed by the attending physician. この様式は担当医が記入し、かつ署名してください。
- 3. One form for each month and one form for hospitalization/ outpatient (home visit) should be filled out. 各月毎、また入院・入院外毎につき、この様式1枚が必要です。

## Attending Physician's Statement 診療内容明細書

				<b>疹</b> 療	内容	明糸	田書				
For	rm A										
様コ	ĊΑ										
1	. Name of P 患者名	atient(Last	, First)	_	te of birth 生年月日)	) 	•	Sex 性	. (I E別	Male • 1	Female)
2	for the use	of Health	jury preferab Insurance. (F 用国際疾病分	Please re					m.)	on of Dise	eases )
3	. Date of fir 初診日	st Diagnosi	s				•				,
4	. Days of Di 診療日数	_	d Treatment _days								
5	. Type of Tr 治療の分										
	□ Hospita 入院	lization	From 自	/	/	to 至	/		/	(	days) 日間)
	□ Outpati 入院外	ent or Hom	e Visit		/	1		/		/	
6 .	Nature and 症状の概		of Illness or	Injury(	in brief)						
7.		n, Operatio 術その他の	on and any ot 処置の概要	ther Tre	eatments(	in brief)					
8.			quired as a re よるものです		an accide	ntal injur	y? ———		Yes	□ No	
9 .			d to Hospital 当医に支払っ					in Form	В		
10 .		Address of 名前及び住	Attending Pl 所	nysician	n						
	Name	Last(姓)		Firs	st(名)			$\operatorname{Titl}_{\epsilon}$	(称号	-)	
	Address	Home(自宅	E)	1417				Pho	ne(電話	話)	
		Office(病防	常または診療所	F)				Pho	ne		
	Date(日付)		•			Signatur	e(署名)				
								Atte	nding	, Physici	an(担当医)

Reference Number of your Medical Record(if applicable) 診療録の番号

## 様式A 邦訳

2.	. 傷病名及び健康保険用国際疾病分類番号	
	. 症状の概要	
	. 処方、手術その他の処置の概要	
•		
	र्थाय ⇒ा चर	
	翻訳者 住所	
	氏名 <sub></sub> 電話 <sub></sub>	